

# MOHÁCSI HIRLAP

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Elfizetési ára:

Negyedévre 1 pengő 60 fillér.

Száma: 16 fillér.

Szerkesztőségi 88, kiadóhivatali telefon sz. 67

## Virágzik az almafa . . .

Szenzáció? . . . Nem. Csendes esemény élmény, amelyet vártunk az egész télen át. Amikor a zuzmara ült a fák száraz, fagyos ágain, amikor fogvacogató, borzongós hideg járta át minden idegszálunkat, már akkor vártuk. A telet nem szokás várni. Tudomásul vesszük, hogy jön és amikor eljön ugyanolyan megnyugvással beletörődünk hófehér mezőibe, jégvirágaiba.

Nyár? . . . Ősz? . . . Kedves vendégek. Az egyik természetes folyamánya a másiknak s mindakettő az elsőnek a tavasznak. Forró sugaraiban izzóvá válik a tavasz szerelme és később gyümölcsbe érik az ősz elején. A többi csak belenyugvás ismét, mert az élet adva van, az életet úgy kell élni, ahogyan jön.

A tavaszt azonban várjuk, Számoljuk gyerek módra a még hátralevő napokat, mert a tavaszban ismét gyermekké válunk mindannyian. Valami kábító, bolondító, mámorító az, amikor az első fuvalom végigremeg a levegőn át és bejut minden szivbe és megérzi minden csep vérünk, minden parányi sejtünk.

És most itt van. Már zöldel a határ, már elvirult a cseresznye, a meggy és a héten újabb csoda volt odakint az isteni nagy csodában, a természet örök kérdőjében: kivirultak az almafák. De úgy, olyan szívet, olyan lélekkel — vagy nem volna-e a fának is szive, lelke? — amilyent már régen láttunk.

Az almafák menyasszonyi fehérségbe öltöztek s nem látni az ágakat az ezernyi virágtól, amely ott pompázik minden kis ágacsokán. Tavasz nász készül. Hófehér nász, amelynek csókjait a tavaszi szellő viszi tovább a szeretőtől a szeretetthez . . .

Esténként a Duna partján üzenet jön át a szigetről, a

mi szigetünkről, amely talán ilyenkor tavaszbahajló, nyarat váró napokon a legszebb. Üzenet jön, hogy minden télnek egyszer vége lesz és minden bánat, gond után ismét kiderül, mosolygó csodás napsütés jön.

Az egész mostani életünk ilyen csodavárás. Talán minden nap újra kezdjük már évek óta és talán minden nap újra csalódunk, de reggelre kelve új csodát várunk. Az isteni szikra ott a lélek mélyén nem alszik. Ébren van és remél s ez erőt ad és új életre lendít.

Nehéz dolog a politikába poézist vinni, de szeretnénk, ha az idej pompás tavasz a magyar nemzetnek is ily bizható tavaszbalendülése lenne. Odafenn új tavaszt ígérnek, idelenn reménykedve várják. Ott a kormánykerék körül előretörő célok szolgálatában, új életigéretben szólal meg minden és mindenki s idelenn várjuk a sok kemény téli nap után az ígéret teljesülését.

A magyar alma buzánk után a legtipikusabb magyar terményünk. Ennél szebbek, csillogóbbak, gondozottabbak, színesebb papírba csomagoltak vannak, de a magyar alma ízét aromáját nem éri el egyik sem. És ez a mi almánk tavaszruhájában arra is figyelmeztet, hogy a magyar nép, a magyar lélek is ritka nemes, jó, csak vegye fel tavaszi köntösét, öltözzön neki a készülő életnek és dacolni fog viharral, faggal és minden csapással.

Üzen a tavasz, üzen a virágzó almafa. Azt a szent pillanatot, amikor lelkünk mélyét megcsapta illata, tündöklő szépségű köntöse, őrizzük meg a nyár kemény munkájában, tartsuk meg a szivünk mélyén igaz gyöngyként s akkor a termés nem ígéret, hanem élő, beteljesült valóság lesz.

## Fischer Béla alispán Mohácson.

Megtekintette a hősök emlékművét, a strandot és a vármegyei gyümölcsöst. — Helyszíni megbeszélés a szabadkikötő fejlesztése érdekében.

Hétfőn délelőtt Mohácsra érkezett Fischer Béla, Baranya vármegye alispánja, Igaz Lajos dr. főispáni titkár és Galambos Jenő a folyamtermelési hivatal főnöke társaságában. Az alispán dr. Margitay Lajos polgármester és Fehérvári István műszaki tanácsnokkal legelőször is a Hősök emlékművét és a körülötte létesített Deák parkot tekintette meg, amelyről a legnagyobb elragadtatás hangján emlékezett meg.

Ezután a Dunaparttra mentek, ahol a szabadkikötő fejlesztése ügyét tárgyalták meg. A Mohácsi Hírlap ismertette azt a nagy szabású tervet, amellyel Fehérvári műszaki tanácsnok azt akarja elérni, hogy Mohács a vármegyei kikötőjévé fejlődjék. Cikkünk egyes helyeken félre értést szült, miért is ismételt hang sulyozzuk

*a szabadkikötő teljesen megmarad ezen jellegében, a modernizálással a díjak csökkentését is szeretnénk elérni, az tehát mindenkinek érdeke, hogy kiépüljön.*

A helyszíni tárgyaláson a következőkben állapodtak meg: A város felír a vármegyéhez amelyben kéri, hogy a törvényhatóság is állást foglaljon a mohácsi szabadkikötő fejlesztése érdekében, mert ez természetesen vármegyei érdek is. A vármegye állítson össze statisztikát, hogy milyen mennyiségű gabona, cement, kő és egyéb áru transitó forgalma irányulna erre a kikötő megépítése esetén.

A törvényhatóság is sürgesse a Mohács—Pécsi Vasut utvonalon jelenleg fennálló kettős tarifarendszer megszüntetését, amely teljesen megbénítja a forgalmat. Ugyancsak írjon fel a vármegye a villány—harkányi vasutvonal megépítése érdekében, amelynek megvalósítása nagyban emelné a dunai kikötő jelentőségét és forgalmát.

A szabadkikötő ügyének megbeszélése után a kórház szennyvizvezetését szolgáló csatornát tekintették meg, ahol szükségesnek találták, hogy a bevezető

nyílást, a sokac révnél, part meghányással megvédjék jégzajlás ellen.

Fischer Béla alispán felhasználta mohácsi tartózkodását és meglátogatta a „László“ kórházat is.

A hétfői helyszíni megbeszélés következő része a szigeten történt, amelynek során az alispán megtekintette az épülő strandot, amely megnyerte a tetszését. A látogatás fontos eredménye, hogy

*már a jövő héten megkezdik a szigeti partbiztosítási munkálatokat, amelyekkel megátolják a további partszakadást.*

A Mohácsi Hírlap múlt számában irtuk meg a partszakadást és nyomatékosan felhívtuk az illetékeseket gyors közbelépésre. Az eredmény, hogy már a jövő héten megkezdik a munkálatokat Galambos Jenő a folyamtermelési hivatal főnökének és Fehérvári István műszaki tanácsnoknak az érdeme. A gyors és eredményes segítség Mohács városházának nagyszerű működését jellemzi.

A helyszínen megbeszélte a parton megmarad a gyalogjárók részére a gyalogut, ezt a kórházzal feltétlenül biztosítják, most már végérvényesen. Az ártéri földtulajdonosoknak pedig kocsiutat nyitnak a mostani Badmer féle telep mellett vezetve, a töltéssel párhuzamosan elhuzodó jelenlegi uthoz.

Ezzel kapcsolatban szóvá kell tennünk a strandkörnyék megvásárlását is. A mostani strandépítkezés bizonyosan nagyobb szabású idegenforgalmat vonz majd Mohácsra, de az idegeneknek csak a strand területe áll a rendelkezésre

*a nem fürdőzőknek nincs egy talpalattnyi zöldgyep, ahol leülhetnének, mert ezek a kaszálók mind magántulajdont képeznek.*

Ha az a célunk, hogy Mohács fürdővárossá fejlődjön, a fürdőzőknek, kirándulóknak természetesen nyújtani is kell valamit.

*Igen szép megoldás lenne a strand körül mintegy 10.000 négyszögletes ligetet létesíteni, amely ilyen célra kiválóan alkalmasnak látszik.*

Mindez a mai olcsó árak mellett alig jelentene pár ezer pengőt, amire úgy tudjuk a fokok eladásából lenne pénzfedezet is s különben is vagyoneérték nyerne a város. A ligetet fokozatosan nemes fűzzel és nyárfakkal kellene befásítani s idővel olyan szép lenne strandunk és környéke, hogy messze földről idevonzaná a pihenni, nyaralni vágyókat.

Fischer Béla alispán a strand megtekintése után ellátogatott a vármegyei gyümölcsösbe is, majd visszautazott Pécsre.

Reméljük, hogy városi ügyeinkkel mindig szeretettel foglalkozó alispánunk látogatása, nagy mértékben segíti elő a szabadkikötő fejlesztésének megvalósítását.

## Ezerkétszáz pengő költség 100 pengő értékű ingatlanért.

**Ki fizeti meg az egyházközség per költségeit?**

A Róm. Kat. Egyházközségnek ismét szenzációja van, amely a nagy nyilvánosság elé kívánczik s egyben sürgetően követeli, hogy a megindított, de igen lassu menetű vizsgálat egyszer véget érjen s az egyházközség ismét rendes, békés munkáját folytassa.

A legutóbbi egyházközségi képviselőtestületi ülésen Kápolnai Zsigmond dr. egyházközségi elnök bejelentette, hogy az egyházközség által a Riható tulajdonosai Schmidt Károly és társai ellen indított pert elvesztették s mintegy 1200 pengő költség merült fel, amely részben per-, részben pedig felmérési költség.

Az egyházközségi képviselőtestület tagjai nagy meglepetéssel fogadták a bejelentést, annál is inkább,

*mert a képviselőtestületnek nem volt tudomása a perről.*

Ezt a körülményt ott a gyűlésen azonnal szóvá is tették, dr. Kápolnai Zsigmond egyházi elnök azonban az alapszabályoknak azon szakaszára utalt, hogy az egyházi elnök van hivatva hatóságok és a bíróság előtt képviselni az egyházközséget, tehát joga volt bejelentés nélkül is a pert megindítani. Bejelentés egyébként, hogy a megindított pert bejelentette a felsőbb hatóságnak s az jóváhagyólag tudomásul vette.

A képviselőtestület többek hozzászólása után kijelentette, hogy a költségeket nem vállalja, miután a per megindítására felhatalmazást senkinek sem adott.

Erdeklődünk ebben az ügyben és megtudtuk a következő részleteket:

Mohács határának felmérése alkalmával megállapítást nyert, hogy a Riha tóhoz tartozó ingatlanoknak egy részét, mintegy 100 P értékű ingatlansávot idők fo-

lyamán a tanítói földek bérlői elbirtokoltak. A felmérés alkalmával azonban ezt a helyszínelő mérnök a Rihához mérte vissza. Ebbe nem nyugodott bele dr. Kápolnai Zsigmond egyházi elnök és megindította a sommás visszahelyezési pert.

A Riha tó birtokosai jogi képviselője már az első tárgyaláson kifogásolta azt, hogy az egyházközség nem adott a per indításra felhatalmazást, tehát dr. Kápolnainak nem volt joga a per beadására. A helyes jogi kifogásra lett aztán a per bejelentve az egyházmegyei felsőbb hatóság

nak, amely tudomásul is vette.

Az ügy végül is olyan ítélettel nyert befejezést, hogy új felmérést rendelt el a bíróság, amelynek során a Riható birtokosaihoz került a kérdéses földszáv. A per és felmérési költségeket ugyan megosztotta a bíróság, azonban így is az egyházközségnek 1200 pengőnyi összeget kell kifizetnie.

A képviselőtestületi tárgyalás után a felsőbb hatósághoz került az ügy, amely most dönteni fog, hogy kinek is kell ezt a szép összeget kitevő költséget megfizetni?

## Mohács város új kataszteri felmérése és a telekkönyv.

Mohács város kataszteri felmérése óta még mindig napirenden vannak felszólamlások, amelyek kifogásolják a felmérés adatait, azokat a régi kataszteri, vagy telekkönyvi adatokkal összehasonlítva. A legtöbbször a telekkönyvvel hasonlítják össze, amely általában az emberek előtt nagyobb bizalomnak örvend.

Mint birtokrendezéssel és ezzel kapcsolatos telekkönyvrendezéssel hivatásosan foglalkozó, szeretnék a hibákra, — ha vannak — és azok keletkezésére rámutatni.

Az 1841. évi törvényhozás a jobbágyságot felszabadítja s ezzel új birtokosztály keletkezik. Megindul a hitelélet is s a Fáy András által 1838-ban alapított Pesti Hazai Első Takarékpénztár után vidéken is alakulnak hitelintézetek. Felmerül tehát szükségessége a telekkönyvi intézménynek, amelynek felállítását 1849-ben a helytartó tanács elrendeli.

A telekkönyv helyszínelés útján készült s nagyjából az előzőleg a városok által vezetett adatokat vette át, de igen sok esetben

*maga a bizottság állapította meg az ingatlanok területét, minden mérnöki közreműködés nélkül.*

Az így készült „telekjegyzőkönyv“ területei képezték a mai „telekkönyvi betétek“ alapjait.

Ezeket a munkálatokat az igazságügyi kormány végeztette, de a pénzügyi kormánynak is szükségessége volt adatokra az adóztatás céljára, különösen azért, mert új adóalanyok, az eddig adót nem fizető nemesség is adóztatás alá került. Szükség volt tehát, hogy az adóztatás igazságos legyen, egy pontos, mérnöki felmérés alapján készült nyilvántartásra, amelynek területei és a föld minősége egyezzen a valósággal. Elrendelték tehát az egész országnak pontos felmérését és térképezését s ennek eredményeképpen készült az ugynevezett „kaszteri telekkönyv“ és a „kaszteri birtokívek“.

Ez a felmérés és az ennek alapján felvett adatok voltak a legutóbbi felmérésig az alapjai Mohácsra az adóztatásnak.

De most térjünk vissza a telekkönyvre. Az előbbiekről készült „telekjegyzőkönyvek“ ter-

mészetesen nem feleltek meg a fejlődő jogi életnek, sokkal biztosabb alapokra volt szükség. Minthogy az időközben eszközölt mérnöki felmérés az ingatlanokra nézve pontos és megbízható adatokat tartalmazott, az 1886. XXIX. t. c. átvéve a felmérés adatait, elrendeli a telekkönyvi betétek szerkesztését.

Ebben az időben tehát a két nyilvántartás egyezett egymással, azóta azonban újabb felmérés nem történt s a hosszú idő alatt természetesen az ingatlanok nagyon sok helyen és nagyon sok változáson mentek keresztül. Ahol 50—60 évvel ezelőtt mocsár volt, ma esetleg szántó van, vagy fordítva, ahol szántó volt, a víz feltörése folytán mocsár vagy rét. Biztosra veszem, hogy a mohácsi szőlőhegyen akkor sokkal több szőlő volt a mostaninál. A tulajdonos nem jelentette be a változást s csak azt nem értette, hogy miért fizet ő több adót, mint a szomszédja, amikor ugyanolyan minőségű a földjük?

A régi kataszter tehát ma már igazságos adóztatás alapját nem képezhet s azért rendelte el a pénzügyi kormányzat az új országos felmérést s új kataszter elkészítését.

Jelenleg a helyzet a következő:

A telekkönyvi betét birtoklási lapja, az A) lap, a kataszteri adatokat (helyrajzi szám, művelési ág, dűlő neve és terület) vette át s a régi adókataszterrel teljesen azonos. Az új felmérés azonban mindezt teljesen megváltoztatta: jelenleg van egy egészen új adókataszter, a régitől teljesen elütő parcellaalakítással, helyrajzi számmal, művelési ággal és területtel, s van egy telekkönyv az ezzel homlokegyenest ellenkező régi felmérés, régi kataszter adataival.

Ezek után láthatjuk, hogy ha a jelen esetben az új felmérés területe és a telekkönyv területe még ezidő szerint nem egyeznek is, ebből nem következik az, hogy a telekkönyv rossz, vagy a felmérés körül hiba van. Látnunk tehát azt is, hogy az új terület helyes, vagy helytelen voltát a telekkönyv mai állásával bizonyítani nem lehet.

Mi most a teendő? A hivatkozott törvény előírja, hogy a telekkönyv az adókataszterrel összhangban vezetendő, azzal egyeznie kell. Már pedig látjuk,

hogy Mohács esetében, — ebben az időpontban — nem így van. *A következő teendő tehát az, hogy az új felmérés következtében Mohács egész telekkönyvét ki kell igazítani, az új felmérés adatait át kell vinni a telekkönyvbe is. Ha ez megtörtént majd, az összhang újra meglesz az adókataszter és a telekkönyv között, mint volt a felmérés előtt.*

De vannak olyanok is, akik nem a telekkönyvi terület alapján kifogásolják az új területeket, azt egyáltalán meg se nézik, hanem csupán azon az alapon mondanak ítéletet, hogy a régi és új terület közt különbség van.

Tudnunk kell e végből azt, hogy a kataszteri mérnökök feladata az, hogy felmérjék az egyes ingatlanokat úgy, ahogy azokat a természetben találják s tulajdonosul felvegyék azt, aki az ingatlant tényleg használja.

A felmérés tehát a természetben a méréskor létező állapotot rögzíti meg. Az a kérdés tehát a terület szempontjából, hogy az ingatlan alakja, nagysága változott-e az első, 50—60 éves felmérés óta. Ha őszinték akarunk lenni, akkor bizony bevallhatjuk, hogy sok esetben változott. Van a földmivelő emberek sorában ma is sokan olyanok, akik — ha arra alkalom kínálkozik, — bele akasztják az eke vasát a szomszéd parcellájába, sőt némelyik olyan serény, hogy a határkövet vagy karót is arrébb tessékeli egy kissé. Ebben az esetben persze jogosan keresi a tulajdonos a maga 20—30 négyszögölét, sőt előfordul nagyobb ingatlanoknál, hogy többet is. De ebben az esetben nem a felmérés, a mérnök, a hibás, hanem maguk a birtokosok.

Igen ám, felméri, ahol van mesgye. De mit csinál akkor, ha nem talál mesgyét? Mert ilyen eset is gyakran előfordul. Tegyük csak pár lépést pl. a szigetben. Van helyek, ahol egy kiióméteren belül tíz ilyen parcellát is találunk. Mert a kasza is épen úgy szeret tévedni sokszor mint a csoroszllya, amely az ugart hasogatja. Találnék Mohácsra jó pár olyan embert, aki saját maga sem tudná pontosan megmutatni, hol a mesgye. Hallottam olyan esetről is, hogy egy a szigetben fekvő, parcellán levő fát hol az állítólagos tulajdonos, hol a szomszédja nyesi meg évenként, aszerint melyik előzi meg a másikat, szólni azonban egy sem szól érte, mert egyik sem tudja biztosan, hol is van tulajdonképpen a mesgye. Ilyenkor aztán nem hibás senki a kataszter, sem a telekkönyv, hanem csupán az a gazda, aki nem törődik saját vagyónával, kinek a határkarónál fontosabb a pincekulcs. (Hiszen ebben is van valami igazság.)

De ha már kintjárnak a szőlőben, nézzünk körül itt is. Itt már csak nem fordulhatnak elő olyan esetek, mint az előbb látnunk? Hát olyanok nem, de azért itt is van változás 50—60 év óta. Köztudomásu, hogy nálunk, különösen sokac testvéreink szeretik az olyan fajta osztzkodást, mintha azt tartanák céljának, hogy a térképszelvénynek feltétlenül olyan vonalakat kell tartalmaznia,

mint egy igazi futurista festménynek. Az ilyen mesgyék aztán nemcsak a hatvan év előtti mérnököt, hanem a legújabb kor igazán tökéletes mérnöki műsereit is talán zavarba hozzák. Ha ilyen esetben egy kis eltérés van a régi és az új terület között, ezt igazán nem lehet felhánytorgatni.

Ha meg a két szomszéd eset leg nem tudja nézni a lehetetlen határvonalat s azt egymásközt kölcsönös beleegyezéssel kiigazítják, akkor máris adva van az esetleges területkülömbőség oka.

Azért nem lehet mindezekkel azt mondani, hogyha már nem is jellöltük ki a mesgyét a felmérés előtt, — amire a lakosságot a hatóságok jó előre figyelmeztették — ne nézzünk utána, nincsen e tényleg valami hiba, mert hiszen amíg ezt is emberek csinálják, hiba előfordulhat. Felmérési hiba ugyan akkor se nagyon, inkább csak tollhiba, amely azalatt keletkezhetik, amíg az egész munkát a felméréstől kezdve eljut a jegyző vagy tanácsnok polcán a gazduram sub lótfiókjában meghuzódó birtokívekig.

Hogy aztán igazában véve hol nincsen valami rendben, az majd később még a telekkönyv átdolgozása során, amely majd a kataszteri munkálatok jogerőssé válása után fog következni Sz. S.

## Bevezetik Mohácson is a tehenek törzskönyvezését.

Németh Jenő, a téli gazdasági iskola tanára tollából lapunkban nagy cikk jelent meg, amely a törzskönyvezés szükségességét és fontosságát tárgyalta. A cikk részletesen ismertette a törzskönyvezés nagy gyakorlati értékét és rámutatott azokra a hátrányokra, amelyeknek a gazdák ki vannak téve, ha nem vesznek részt a törzskönyvezésben.

A Mohácsi Hirlap cikkének mintegy viszhangjaképpen a vármegye is megmozdult, hogy az ebből a szempontból elmaradt mohácsi gazdák között is népszerűsítse ezt az intézményt. Hétfőn délelőtt Mohácsra érkezett Gullner Elemér vármegyei gazdasági főfelügyelő, aki a városháza közgyűlési termében mintegy 20 főnyi meghívott gazdából álló szűkebbkörű értekezleten fejtegette a törzskönyvezés hasznát.

Gullner főfelügyelő rámutatott a nemrégiben megtartott országos mezőgazdasági kiállítás és vásár eredményére, amelyen a vármegyéből 27 tenyészbika volt, amely mind elkelt átlag 900 pengős áron. Ez a pénz mind a német községek gazdáinak zsebébe került, mert Mohácson törzskönyvezés nem lévén, tenyészbikát a mohácsi gazdák nem is nevelhettek. Ugyanígy van a törzskönyvezett üszőkkel, amelyekből szintén nagy a kereslet. Egyes községek évi 100 ezer pengőt is elérnek.

Baranya havi tejtermelése 36,909,000 liter, ami tehenenként havi 136 P. jövedelmet jelentett a gazdáknak, de csak ott, ahol a törzskönyvezés be volt vezetve

s idők folyamán a tehén állomány kicserélődött s ma már csak kiváló tejelésű, szép küllemű tehenekek vannak. Bizonyítást nyert a gyakorlatban, hogy a törzskönyvezés által és a szakember ellenőr tanácsainak megtartásával a gazdák az addig 1—10 literes tejelésű tehenekeket megfelelő takarmányozással 18—20 liter tejelésig fejlesztették.

A vármegyének az a célja, hogy minden tehentartó gazda belépjen a szarvasmarha ellenőrző egyesületbe s ezért most külön választotta az ellenőrzést.

Évi 50 filléres tagsági díjjal is be lehet lépni, amely esetében azonban csak a küllemet fogják ellenőrizni s ebből a szempontból vezetik a nyilvántartásban. Felhívja a gazdákat, hogy lépjenek be az egyesületbe, ismerteti számokkal a bikanevelés hasznát s kiszámította, hogy ezzel a tej 20—24 fillérben értékesül, mert a megitatott tej nagyban elősegíti a bika fejlődését.

Az értekezlet vége felé a terembe lépett Fischer Béla alispán is, akinek Gullner főfelügyelő jelentette az értekezleten történeteket. Az értekezlet elhatározta, hogy nagyobb szabású megbeszélést tart, amelyen remélik, hogy mintegy 150 gazda lép az egyesületbe.

Gullner Elemér vármegyei gazdasági főfelügyelő bejelentette, hogy legközelebb lejön Mohácsra és a legelőn megtekinti a mohácsi gazdák jászágállományát. Az új értekezlet határnapját május hó 12 ben állapították meg, amelyre az összes tehentartó gazdákat egyenként fogják meghívni.

Megemlítjük még, hogy a Mohácsi Kisgazdák Tejszövetkezete ezelőtt egy éve hatvan taggal lépett be az egyesületbe, később azonban ez a szám egyesek meg nem értése folytán annyira lecsökkent, hogy az ellenőrzés abbamaradt. Reméljük, hogy a hétfői értekezleten megjelent vezető gazdák között megmarad a lelkesedés s felkarolják ezt a szép intézményt, amely lényegében irányított jászággazdálkodás s egyedüli útja a hasznos és pénzt jelentő jászágtenyésztésnek.

## Exhumálták Virág Józsefet a halál okának pontos megállapítása miatt.

Megirtuk, hogy Virág József versendi cigányt verekedés közben egy kapával fejbeütötték. A verekedés után a cigány három hétig dolgozott s csak akkor került kórházba, amikor már súlyos tetanusz mérgezése volt, ami aztán halálát okozta.

Az ügyészség újabb vizsgálatot indított ebben az ügyben s a holttest exhumálását rendelte el.

Május 1-én délután 3 órakor végezték az exhumálást. Felber Artur dr. kir. ügyészen kívül Végh József kir. járásbíró, dr. Molnár Ferenc rendőrségi s fogalmazó voltak jelen, a boncolást dr. Vas Jenő városi tisztifőorvos és dr. Faltay János főorvos végezték.

# NOR-COL FÜRDŐTRIKÓ

SZAVATOLT SZINTARTÓ  
3'90

Megállapítást nyert, hogy Virágnak ritka vastag koponya csontja volt, a legvastagabb helyeken 1 cm. vastagságot is elérte de a legvékonyabb helyen is 6 milliméter volt. A kapátés mintegy fél diónyi lyukat eredményezett, amelyen a csont betódult, 1 cm. lyukat okozott az agyhártyán, de az agyat nem serte meg.

Az orvosok véleménye szerint lehetséges, hogy a halál a kapával történt ütéstől keletkezett, de az a körülmény, hogy a cigány ez után még három hétig dolgozott, roppant szívós, erős szervezetre mutat s

*igy nagyobb a valószínűség, hogy a szennyeskapától kapott tetanuszmérgezés volt a halál okozója.*

A halott véréből mintát vettek s felküldték a bakteriológiai intézetnek pontos vizsgálat eszközése végett.

Az ügyészség a vizsgálati eredmény után emel vadat Virág támadói ellen.

## HIREK

— A posta új főnöke átvette hivatalát. Mint már megirtuk Ferenc Gyula a mohácsi főposta főnöke május 1-ével nyugdíjaztatását kérte. Becsületes, szorgalmas munka, mindenkor lelkes ügyesületet jellemezte a távozó főnököt, aki hivatalosan kedden átadta munkahelyét az ujonnan kinevezett főnöknek: Németh Ferencnek. Az átadásra Mohácsra érkeztek dr. Guta Elemér postafőigazgató, Kismányoky Károly igazgató, vitéz Szivér Károly titkár, Szerdahelyi László főfelügyelő, Wolfram Ede hiv. igazgató Pécsről és Traubermann Aladár főszámvető Budapestről. Guta dr. postafőigazgató meleg hangú beszédben bucsuztatta el a távozó Ferenc Gyula főnököt és beismerő szavakkal ecsetelte munkásságát. Egyben átnyújtotta a kereskedelmi miniszter elismerő iratát. Huba János postafőtiszt a személyzet nevében bucsuzott Ferenc Gyulától és üdvözölte Németh Ferencet az új főnököt, majd Ferenc Gyula könnyes szemmel, meghatott hangon válaszolt. Hangsúlyozta, hogy amennyiben a munkájában sikere volt, úgy abban nagy része van kitünő munkatársainak. Utána

Németh Ferenc az új főnök válasza az üdvözlésre. Este az Iparoskör különtermében vacsora volt a távozó és az ujonnan kinevezett postafőnökök tiszteletére, amelyen Paár Mihály Ferencyre, Zombor Béla Némethre, Huba János pedig a vendégekre mondotta pohárköszöntőt. A vendégek nevében Kismányoky Károly igazgató válaszolt. A vacsora résztvevői kellemes hangulatban sokkal együtt maradtak.

— A főszolgabírói hivatal köréből. Megirtuk, hogy Németh Károly járási főszolgabíró nyugalmabonulása után Bácsmezei Jenő van kizemelve mohácsi főszolgabírónak. Mint értesülünk illetékes felsőbb hatóság körében megváltozott ez a terv és jelenleg az a helyzet, hogy Horváth Miklós tb. főszolgabíró veszi át a hivatal vezetését, Bácsmezei Jenő pedig Pécsváradra kerül főszolgabírónak.

— A kórház új alorvosa. Baranyavármegye főispánja dr. Ónody György volt klinikai tanársegédet a mohácsi „László” közkórházhoz alorvosnak nevezte ki.

— Schmidt Lajos jelölése a bizottságokban. Az ujonnan összetülő képviselőház bizottságainak összeállítását most folyik. A Nemzeti Egység Partja jelöltjeinek listájában Schmidt Lajos a mohácsi kerület országgyűlési képviselője a közgazdasági és közlekedésügyi és a számvizsgáló bizottságba van jelölve.

— Esküvő. Szombaton — f. hó 4-én délután fél 5 órakor a belvárosi r. kat. plebánia templomban esküszik örök hűséget ifj. Zeitvogel Ferenc okl. gazda Jehn Marianak. Tanuk a vőlegény részéről Zeitvogel János társulati igazgató, a menyasszony részéről Jávorka Károly városi tisztviselő lesznek.

— Névmagyarosítás. A belügyminiszter megengedte, hogy Friedrich András gépkocsivezető mohácsi lakos családi nevét „Mohácsi”-ra változtassa.

— Az OMGE. baranyai vezetői. Az OMGE. közgyűlése tisztújító közgyűlésén Benyovszky Mór gr. főispánt és br. Mirbach Antal dr. földbirtokost az igazgató választmány tagja közzé, azonkívül gróf Benyovszky Mór gr. a fegyelmi, báró Mirbach Antal dr.-t pedig az állandó jelölő bizottság tagja közzé választotta meg.

— Szülői értekezlet. A mohácsi állami polgári fiú és leányiskola vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel szülői értekezletet tart, amelyre a szülőket ezúton is meghívja az igazgatóság.

## Összeesett az utcán és meghalt egy 14 éves fiú.

Fiatalkorban ritka hirtelen halál ijesztette meg a Tisza István utca lakóit csütörtökön reggel. **Bosnyák** János 14 éves Tisza István utcai lakos, szüleinek disznóit hajtotta kifelé a mező felé, amikor a

*Tisza István utca 102 számú ház előtt összeesett s nyomban meghalt.*

Az összesereglet, megijedt emberek telefonáltak a mentőknek, a rendőrségnek s csakhamar a helyszínre érkeztek dr. **Vas** Jenő városi tisztviselő orvos, a rendőrség részéről dr. **Molnár** Ferenc rendőr s. fogalmazó. Dr. **Vas** Jenő tisztviselő orvos megállapította, hogy szív-szélhűdés volt a halál oka.

A rendőrség kihallgatása során a hozzátartozók azt vallották, hogy a fiúnak soha nem voltak nagyobb panaszai és egészségesnek tudták.

— **Halálozás.** öv. **Götz** Gyuláné sz. **Keglevich** Franciska életének 77-ik évében, kedden éjjel meghalt. Halálát felsőbéri **Rába** Emilné sz. **Götz** Vilma és dr. **Schneider** Károlyné sz. **Götz** Mária gyermekei, öv. **Merkel** Péterné sz. **Keglevich** Gizella és öv. **Merkel** Jánosné sz. **Keglevich** Melánia testvérei, valamint széleskörű rokonság gyászolja. Temetése általános részvét mellett csütörtökön délután 4 órakor volt a Rókus kápolnából.

— **Koszoru megváltás.** **Balaton** Mihály postaaltiszti lapunk után 4 pengőt adományozott koszoru megváltás címén a mohácsi belvárosi templom kifestési céljára.

— **Aki olcsó, szép és jó butort akar,** csináltassa **Ritzl műasztalosnál** Tomory u. 5.

— **Presbiter választás a ref. egyházközségben.** Vasárnap az istentisztelet után tartotta meg szokásos presbiterválasztását a mohácsi ref. egyházközség. Az egyházközség főgondnoka **Fehérváry** István városi műszaki tanácsnok, a gondnok **Vajda** József gazdálkodó lett, míg presbitereknek: **Dékány** János, ifjú **K. Harcsi** János, **P. Szabó** János, **Birtalan** István és **Szabó** István lettek megválasztva.

— **Előadás** **Máriagyüdről.** Vasárnap délután 4 órakor a Katolikus Legényegylet nagytermében a máriagyüdi templom restaurációjáról gyűlés lesz, amelyen **P. Tamás** Krizánt Pécs szigeteki külvárosi ferences plébános, **Szabó** Géza a Dunántul szerkesztője és **Hollósi** Endre nyugalmazott Máv főfelügyelő Pécsről, tartanak beszédet. Felhívjuk a mohácsi érdeklődők figyelmét, különösen azokat, akik Máriagyüdre menni szoktak, hogy úgy a nők, mint a férfiak okvetlen jelenjenek meg a gyűlésen annál is inkább, hogy a restaurációval kapcsolatban a mohácsiak óhajaikat nyomtatékosabban kifejezéshez juttathassák. E héten a következő adományok érkeztek: **Bizony** Károlyné: 1 db. ezüst 1 pengős, 1 db. ezüst lánc, 1 db. ezüst plakett, 1 db. ezüst bronz, 2 db. ezüst

gyűrű, 1 db. ezüst szt. Antal, 1 darab arany függő. — **Huth** Dezsóné: 1 db. 10 Koronás arany. Öv. **Czigler** Gyuláné: 1 db. arany jeggyűrű. N. N.: 1 db. ezüst kulcstartó.

— **Virágos lesz a Rókus utca.** Már a múlt évben megirtuk, hogy a Rókus utca lakói nemes versengésre keltek egymással. A ház előtt kis virágágyakat vezetnek végig s abba a színes virágok egész sorát ültetik. Múlt évben még csak az utca nyugati része volt virágos, de ebben az évben már a keletiek is megmozdultak s már alig akad ház amelyik előtt ne volna virág. Ha ez a szép versengés tovább is így halad, a városnak azzal kelet felé majd meghálalni a Rókus utca lakóinak virágszenvédelmét, hogy az utcát „Virág” utcának nevezze el, bár azt hisszük azt se bánnák a háztulajdonosok, ha esetleg — az adót engednék el . . .

— **Kisipari hitel.** A polgármestertől nyert értesülés szerint az államkincstár kiutalta a kisipari és kiskereskedelmi hitelakcióhoz ígért állami hozzájárulás második részletét úgy, hogy erre a célra a városi hozzájárulással együtt 2 000 pengőt meghaladó összeg áll rendelkezésre. Mindazon kisiparosok és kiskereskedők tehát, akik a kölcsönből részesedni óhajtanak, kérelmeiket az ipartestület, illetőleg az OMKE útján május hó 11-ig bezárólag terjesszék elő.

— **Tűz Kőlkeden.** Csütörtökön délután 3 órakor tűz volt Kőlkeden. Teljesen leégett **Izsák** Ferenc kőlkedi lakos nádasháza. A kőlkedi és a segítségre kivonult mohácsi tűzoltóságnak sikerült a nagy szélben könnyen végzetessé válható tüzet lokalizálni. A csendőrség megállapította, hogy a tüzet gondatlanság okozta. A kenyérsütőkemence paraszát a trágyadombra dobták, amely égni kezdett s ettől a mellette levő kerítés gyuladt meg s a házat is lángra lobbantotta.

— **Hőhullámot jósol Hankó tanár május elejére.** **Hankó** Márton pécsi tanár, akinek földrendéses időjósai oly nagy feltűnést keltettek pontos bekövetkezésükkel, ismét megszólalt, betegsége után felépülve. **Hankó** tanár május elejére nagy hőhullámot jósol, amelynek zónájába Pécs is beállítja, tehát valószínűleg mi is kapunk belőle. **Hankó** tanár szerint 30—36 fokos melegek lesznek.

— **Pángermán agitáció Tolnában.** A tolnamegyei törvényhatósági bizottsági ülésen megdöbentő adatokat hoztak fel a pángermán agitáció sajnálatos eredményeiről. A Hősök emlékművének leleplezésekor a megjelent svábság nem volt hajlandó levenni kalapját a Himnusz éneklése alatt, egy része pedig ugyanakkor tüntetően otthagyta az ünnepélyt. A magyar közvélemény szigorú rendszabályokat követel az ilyen esetek megemlékezésére de főleg az agitáció megállítására.

— **Lopás.** **Nagy** Pál, **Frigyes** főherceg uradalmának intézője feljelentést tett a csendőrségnek, hogy ismeretlen tettes a munkások barakjából 38 pengő értékű berendezési tárgyat ellopt.

— **Máriagyüdi új harangjai.** A máriagyüdi kegyhely fejlesztésére megindított akció ismét jelentős állomáshoz érkezett. **P. Hermann** Hermenegüdi ferences tartományfőnök, aki siklósi származású, ötezer pengőt adományozott a máriagyüdi templom javára, hogy abból öt új harangot vegyenek. A harangokat a budapesti **Slezák** László cég önti, amelynek tulajdonosa 1500 pengőt adott a harangok javára Szűz Mária iránti tiszteletből. Az új harangok cisztercián készülnek. A harangokat Aldozó-csütörtökön nagy ünnepség keretében szentelik fel, majd a harangok megszólalnak s teljes egy óra hosszat szólnak Magyarország feltámaszáért. A lélekemelőnek ígérkező ünnepségre több helyről indulnak zarándok csapatok.

— **Budapesti Nemzetközi Vásár.** Kedvezményes utazásra jogosító vásárigazolvány a mohácsi Ipartestületben kapható.

— **Az új menetrend.** A kereskedelmi miniszteriuntól dr. **Margitay** Lajos értesítést kapott, amelyben közlik, hogy a polgármester kérésére a budapesti éjszakai vonat csatlakozást kapott Pécsre. Ugyancsak a polgármester kérésére — mint már megirtuk reggeli motoros vonatot állított be a MÁV., amely Mohácsra érkezik reggel 7.08 órakor és innen 7.24 perckor indulva 8.55 órakor Pécsen van. Nem teljesítette azonban a polgármester azon kérését, hogy az éjszakai vonat közvetlen kocsit kapjon, mert az ahhoz szükséges erősebb motoros jármű nem áll rendelkezésre. — Amennyiben a reggeli vonat még változna esetleg május 15. előtt, közölni fogjuk olvasóinkkal.

— **Elmaradt a sokac legényegylet táncestélye.** Mint jeleztük vasárnap este az Iparoskörben táncestélyt akart rendezni a Mohácsi Sokacok Kat. Magyar Legényegylete. Ugyilátszik azonban, hogy vagy az időpont nem felelt meg a tavaszi munkák miatt, vagy a pénztelenség okozta de az előadás előtt oly kevesen jelentek meg, hogy a rendezőség nem tartotta meg.

— **Ne tegye lomtárba értékes antik butorát,** mert azt **Ritzl** műasztalos Önnel olcsón és szakszerűen restaurálja.

— **Megélhetést a fiataloknak.** Pécs város közgyűlése figyelemreméltó határozatot hozott, **Visnya** Ernő indítványára. Elhatározták, hogy a városháza szolgálatában álló több fiatal városi tisztviselőnek annyival emelik fel a fizetését, hogy az a rendes megélhetést biztosítsa. A határozatot a közgyűlés egyhangulag hozta meg. A pécsi példa azért figyelemreméltó mert új gondolkodást jelent. Az ok nélküli, mások kenyerére szóló takarékoság mindig ártott a többi foglalkozási osztályoknak is. Ezeket a hasábokon is mindig azt hirdettük adni, adni mindig, ahol csak lehet, mert akkor vissza is varhatunk valamit. Elvenni csak a jövedelem halmozóktól szabad, de adni kell a kisembereknek. A tisztviselőnek fizetést, a gazdának jobb árakat, az iparosnak munkát s akkor jut a kereskedőnek, a szabad foglalkozásuaknak is.

— **Credisták!** Vasárnap délután 4 órakor a Legényegyletben Máriagyüdről és annak teljes restaurálási terveiről előadást fog tartani **P. Tamás** Krizánt pécsi ferences plébános, **Hollósi** Endre nyug. máv. főfelügyelő és **Szabó** Géza szerkesztő. Kérjük, hogy ezen előadáson, ahol mi mohácsiak is előadhatjuk kérésünket Máriagyüddel kapcsolatosan, mindannyian jelenjünk meg. **Megjegyezni kívánjuk, hogy az előadás nem credisták és asszonyok is megjelenhetnek. Legyünk minél többen!** Elnökség.

— **Uj cigaretta.** A Nemzetközi Vásáron a dohányjövődék új cigarettát vezet be. „Draling”-nak nevezték el s az eddigi gyártmányoktól eltérően, amerikai ízű és szerinti illatosítják. Az új cigaretta 7 fillérbekerül darabonként.

— **Lefölözött tej** ismét kapható korlátlan mennyiségben a **Mohácsi Kiszáradék Tejszövetkezeténél** házhoz hordva is.

— **Tengerit loptak.** **Hermann** István dunaszekcsői gazdálkodó feljelentést tett a csendőrségnek, hogy magtárából 10 zsák tengerit loptak el 30 P értékben. A csendőrség megindította a nyomozást a tettes kézrekerítése érdekében.

— **Közszemlén a választói névjegyzék.** A központi választmány az 1936 évre szóló országgyűlési képviselőválasztók névjegyzékét közszemlélre tenni rendelte. Mohács városában 1935. május 16. tól június hó 14. ig lesz közszemlén, amely idő alatt, minden délelőtt 8—12 óráig (vasárnap is) minden érdekelt a városházán megtekintheti. A választói névjegyzék elleni felszólalásokat ugyancsak a fenti idő alatt kell beadni.

— **A cukor egységes ára.** A vidéki kereskedők mozgalmat indítottak, hogy a cukor árát az egész országban állapítsák meg. A mozgalom sikerrel járt, a fűszerkereskedők 4 fill. leszállították s így május 1-től a cukor ára, kristály 1.32, kocka 1.40. Az egyezmény az árakat csak 2 1/2 fillérral mérsékelte, s így a fűszerkereskedők tanujelét adták áldozatkészségüknek.

— **Anyakönyvi bejegyzések** szerint 1935. évi április hó 26. tól 1935. május hó 3-ig. **Születések:** Kovácsics Mária gyermeke György, Bárász Mátyas és Szabó Erzsébet gyermeke Éva, Toldi Erzsébet gyermeke Katalin, Bajer Ferenc és Kékési Anna gyermeke Péter Mihály, Schweier József és Petz Mária gyermeke József. **Házasságkötések:** Bárász Mátyas és Simics Magdolna, Jónás György és Székér Erzsébet. **Halálozások:** Kovácsics György 2 napos, Bárász Éva 2 napos, Becker János 78 éves, Spiegel Ilona 37 éves, Toldi Katalin 1 napos, öv. Götz Gyuláné 76 éves, Béregi János 86 éves, Bosnyák János 14 éves.

## IDŐJÁRÁS

A mohácsi m. kir. teli gazdasági iskola meteorológiai állomása jelenti 1935. ápr. 26-tól 1935. máj. 3-ig.

Mohácson  
a hőmérsékleti maximum + 18°C<sup>0</sup>  
a hőmérsékleti minimum + 3°C<sup>0</sup>  
csapadék nem volt.  
IGAZGATÓSÁG

— Jégbiztosításokat a legelőnyösebb feltételek mellett felvesz *Duna Áll. Biztosító Rt.* közvetítő képviselete *Bán András* hitelirodája. Telefón 88. sz.

— Hullámfürdő épül Pécsen. A Pécsi Rath utcai strandfürdő hullámfürdőt épít eddigi uszodája mellett. Az első vidéki hullámfürdő mintegy 30. ezer pengőbe kerül.

— Kolduló gyermekek. Az utóbbi időben feltűnően elszaporodtak az utcán a kolduló gyermekek. Nem koldusok, hanem egyszerűen gyermekek, néha rendszeres ruhában megállítják a járókelőket és pénzt kérnek. A napokban aztán alkalmunk volt megfigyelni, hogy két ilyen lurkó a koldulás után egy szénas szekér után futott és mindketten alaposan belemarkolva a lelógó szénából, boldogan vitték haza a zsákmányt. Nem valószínű ugyan, hogy jószáguk van, hanem a koldulás, az utca romlottságának megszokása után a következő lépés a lopás és utána jön a többi. A város figyelmét ismételtelen felhívjuk a szegénykérés végleges rendezésére, a rendőrséget pedig ezekre a kolduló gyerekekre. Ha szegények segíteni kell őket, ha pedig nem, az utcát megtisztítani tőlük.

— A cserebogár irtása. Vitéz Horváth Iván, a téli gazdasági iskola igazgatója szakszerű cikkben mutatott rá a cserebogár irtására és annak eszközeire. Most rendelet jelent meg, amely kötelezővé teszi az irtást s egyben az inségesek, munkanélküliek figyelmébe ajánlja. Ugyanis egy métermázsa cserebogárért 1 P. 60 fillért fizet ki a városháza. A zsákokban összegyűjtött cserebogarakat a jéggyárban kell leadni megmérés és megsemmisítés végett, majd a kapott mérési igazolvánnyal a városi pénztárnál jelentkezni. — A gazdákat külön figyelmeztetik, hogy az irtás kötelező és annak elmulasztása kihágást képez s 600 pengőig terjedhető pénzbüntetéssel sújtják a mulasztót.

## SPORT.

### Szomszéd-derbi.

Hej, elmúltak a régi szép idők, amikor az MTE kirándulás számba menő biztos győzelemre ment a Németboly elleni mérkőzésre. Az idő haladásával az alkalmi németbolyi csapatból komoly, erős egyesület lett, amely ma már bajnokságért játszik. Ezzel szemben pedig Mohács erős együttese a helyett, hogy fejlődött volna mondhatni gyengült és nem tudja megfelelően reprezentálni a város színeit. Ilyen körülmények mellett ütközik meg vasárnap a bajnoki pontokért a két szomszéd csapat, hogy eldöntésük hogy kit illet az meg és eldöntésük a hegemonia kérdését. A őszi szezonban Mohács nehéz küzdelem után nyert idegenben, de azóta megváltoztak a körülmények, mert az MTE a tavasszal még nem nagyon szerepelt meggyőzően, míg a NÉSE azóta erősen felfejlődött és egymásután aratta győzelmeit a PAC és PVSK felett, sőt mondhatni most van formája tetőpontján. A mér-

közés kimenetele tehát nyílt, amely remeljük szép, fair küzdelemben, minden incidens nélkül, fog lefolyni, vasárnap délután fél 5 órai kezdettel a kastélykerti sportpályán.

Az MTE vezetősége rég óhajtott kérést is meg fog o'dani vasárnap, amikor előmérkőzés gyanánt 3 órai kezdettel a NÉSE II. csapatával, az MTE utárpotlás és egy-két új ember kipróbálását szolgáló II. csapatát állítja ellenfélként.

### MTE—MMTE 1:1 (0:1)

II. o. bajn. Bíró: Wittenberger.

A mohácsi csapat vasárnapi mérkőzésén már nem tudta igazolni javuló formáját és így kénytelen volt gyenge mérkőzés keretében a döntetlennel megelégedni.

Szép időben a pécsiek kezdik a játékot és a félidő nagy részében támadásban is maradnak. Mohács támadásai erőtlenek, különösen Varga II. hibai kirívóak. A keményen játszó MMTE támadását, amelyek kornerekkel vannak tarkítva Gruber kapus bátran és jól parirozott. A 31. p-ben a vendégek szép támadását a center lövése fejezi be, ami utat talál a hálóba 1:0. Az utolsó percekben Mohács egyenlíthetne, de Linka ront.

A II. félidőben az MTE erősen belefekszik, eminek eredménye a 4. p-ben Nemetvarga egyenlítő gólja 1:1. A gól után még szép iram van, majd teljesen ellaposodik a játék, ami teljes lélek nélkülségben folyik. A mérkőzés végén Karácsonyi javíthatna, de fölé lő.

A bajnoki küzdelem helyett csapkodó játék folyt, a helyett, hogy a játékosok által megígért teljes szívű akaraterős játék ment volna a mérkőzésen. A közvetlen védelem volt egyedüli jó csapatrész Kanyóval az élén. A centerhálf Dettkó helyén nagy ür tárogott és így a csapat teljesen irányító nélkül volt.

Az MMTE csapata durván játszó együttes, amely erősen küzdött az eredményért. A bíró gyenge kézzel vezette a mérkőzést.

### Atlétikát Mohácsnak.

A futball mellett egyik legnépszerűbb és legnagyobb tömeget megmozgató sport az atlétika. Az atlétika az a sport, amelyet bárki űzhet anélkül, hogy anyagi megterhelést jelentene neki. Mohács városában az atlétikát eddig nem nagyon űzték jelenleg pedig egyáltalán nincs. A Magyar Atlétikai Szövetség teljes erejével arra törekedik, hogy ezen sportágat az egész országban népszerűvé tegye és fejlessze s azért felhívja a vidéki városokat, hogy a sportpályákat atlétizálásra alkalmassá tegyék. A délnyugati kerülethez tartozó atlétikai egyesületeket felkéri DNyASz, hogy a városunkban az atlétika ügyét szeretettel és ambícióval támogassák és propagálják. Egyben felhívja az iskolákat és azok sportköreit és testnevelő tanárait, hogy tehetségükhöz mérten terjesszék és ismertessék széles néprétegek körében az atlétikát egy szép célért a „Magyar sport jövőjéért.” Az MTE-nek is van atlétikai

szakosztálya és annak vezetője, amely azonban még egy általán nem hallatott magáról pedig úgy tudjuk atlétikai eszközök is rendelkezésre állanak, azért felkérjük az arra illetékeseket, hogy ezen szép sportot vezessék be és megfelelő propagandával szerezzenek híveket gyakorlására.

Felelősszerkesztő:  
BAN ANDRÁS.

Laptulajdonos és kiadó:  
FRIDRICH OSZKAR.

## NYILTTÉR

A ezen rovatban foglaltakért nem vállal felelősséget a szerkesztőség).

### Köszönetnyilvánítás.

Mindazok, akik Istenben boldogult felejtethetetlen halottunk

### Leovits Károly

elhalálása alkalmával mélyszéges fájdalomunkat részvétük kifejezésével, virágok küldésével, avagy a temetésen való megjelenésük által enyhíteni igyekeztek, fogadják ezton is a leghálásabb köszönetünket.

Mohács, 1935. évi május 2.

A gyászoló család.

### Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, akik felejtethetetlen halottunk

### Szabó István

elhunyta alkalmából részvétnyilvánításukkal, koszorú és virágküldéssel, valamint a temetésen való megjelenéssel igyekeztek fájdalomunkat enyhíteni, ezton mond köszönetet

Mohács, 1935. évi május hó 2.

a gyászoló család.

### Üzletáthelyezés.

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy üzletemet Horthy Miklós u. 2. szám alá a Balog féle házba helyeztem át. — A nagyérdemű közönség további szives támogatását kérve maradok teljes tisztelettel  
NAGY JÁNOS női fodrász.

Egy üzlethelyiség lakással együtt augusztus elsejére

KIADÓ!

Drágffy u. 5.

2 szoba konyhás szép családi ház, nagy kerttel augusztus 1 re

kiadó

Borza ucca 2 szám.

Érdeklődni Rapi pályafelügyelőzónál Mohács állomáson lehet.

Mohács megyei város polgármesterétől.

2835/1935. szám.

## Hirdetmény.

A kölkedi körjegyzőség helyiségeinek és a kastélykerti magtárnak folyó évi augusztus hó 1-étől, a régi városháza Meltzer-, Lengl-, Glauber-, Berger-, Vorisek-, Miovácz-féle üzlethelyiségeinek, a Gasparics-féle lakásnak, az újvárosháza Ivsovics- és Szeidl-féle üzlethelyiségeinek, a dobozgyár helyiségeinek és ott levő Pécsi-féle egy szoba konyhás lakásnak folyó évi november hó 1-étől, a városi bérház Fischer-féle helyiségének azonnali hatállyal leendő bérbevételére — féléves, illetőleg negyedéves kölcsönös felmondás kikötése mellett — zárt, írásbeli versenytárgyalást hirdetek.

Ajánlatok folyó évi május hó 14-én déli 12 óráig a polgármesteri iktatóhivatalban adhatók be.

Mohács, 1935. április hó 30.

Dr. Margitay Lajos  
polgármester.

## Házeladás.

Munkás ucca 84 számú ház szabad kézből eladó. Érdeklődni lehet ugyanott.

Olesón!

Szépen!

## FÉRFIING

és fehérneműt, pizsamát, házikabátot, por- és munkaköpenyt

mérték szerint

egyénenként külön szabással, megrendelésre szavatossággal a legszebb kivitelben készít

VORISEK FÉRFI FEHÉRNEMŰ ÜZEM.

Pontosan!

Gyorsan!

## Eladó ház és föld

Kossuth L. ucca 27 számú ház melyben van egy 4 szobás és egy szoba konyhás lakás nagy kerttel e l a d ó.

Lajos szoborral szemben levő sarkon házhelynek (üzletnek) kiválóan alkalmas egy hold föld eladó. Érdeklődni lehet Kossuth Lajos ucca 2 szám alatt.

Piaci árak		szórda bottl piacra
Buza	—	14.80 P
Zab	—	11.50 P
Rozs	—	12.— P
Arpa	—	11.50 P
Tengeri m.	—	10.80 P
Bab	—	18.— P

## Szólópermetezőket tökéletesen és olcsón javít

**Hemrich Ottó**  
bádogos.

A mohácsi kir. járásbíró, mint  
telekkönyvi hatóság,  
13861/1934. szám.

## Árverési hirdetmény-kivonat.

Mohácsi Mezőgazdasági és Iparbank r. t. végrehajtónak Hohmann József és neje Lepsch Borbála és Herbert Józsefné végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság végrehajtási árverést 250 pengő tőkekövetelés és járuléki behajtása végett a mohácsi kir. járásbíró területén levő Nagynyáradi községben fekvő s a nagynyáradi 837. sz. betétben A + 1. sorszám 2472. hrsz. alatt felvett 589 □-ölnyi szőlőre 405 pengő kikiáltási árban.

A nagynyáradi 328. számú betétben A I. 1. sorsz. 1658/1. hrsz. alatt felvett 141 □-ölnyi szántóra 59 pengő 50 fillér. A I. 2. sorsz. 1658/2. hrsz. alatt felvett 141 □-ölnyi szőlőre 73 pengő, A I. 3. sorsz. 1564. hrsz. alatt felvett 13 □-ölnyi pincére 120 pengő kikiáltási árban,

a nagynyáradi 100. sz. betétben A I. 3. sorsz. 378. hrszám alatt felvett 90 □-ölnyi szántóra 76 pengő.

A I. 4. sorsz. 425. hrsz. alatt felvett 237 □-ölnyi szántóra 200 pengő,

A I. 5. sorsz. 604. hrsz. alatt felvett 186 □-ölnyi szántóra 157 pengő,

A I. 6. sorsz. 995/11. hrsz. alatt felvett 63 □-ölnyi szántóra 37 pengő 50 fillér,

A + 7. sorsz. 1491. hrszám alatt felvett 330 □-ölnyi szőlőre 139 pengő,

A I. 8. sorsz. 2681. hrszám alatt felvett 93 □-ölnyi szántóra 78 pengő 50 fillér,

A I. 9. sorszám alatt felvett 1/701 rész erdőilletőségre 40 f,

A I. 10. sorszám 189/2. hrsz. alatt felvett 163 □-ölnyi kertre 99 pengő 50 fillér,

A I. 11. sorsz. 140/2. hrsz. alatt felvett 180 □-ölnyi udvarra 72 pengő,

A II. sorsz. 2473/1. hrsz. alatt felvett 241 □-ölnyi szántóra 101 pengő 50 fillér,

A II. 2473/2. hrsz. alatt felvett 1085 □-ölnyi szőlőre 457 pengő 50 fillér kikiáltási árban, de az ezen betétben A I. 3—11. sorsz. alatt felvett ingatlanok, a C 21. sorsz. alatt Herbert József javára bekebelezett szolgálmi jog feltétlen fenntartásával, továbbá a C. 22. sorszám alatt Herbert Józsefné javára bekebelezett szolgálmi joggal terhelt ugyancsak ezen ingatlanok, úgy azonban, hogy amennyiben ezen szolgálmi jogot rangsorban megelőző teherterületek fedezetére szükséges 3342 pengő valószínű

összeg az árverésen be nem folyva, úgy az árverés hatálytalanul válik és az ingatlanok nyomban ezen szolgálmi jog nélkül lesznek árverés alá bocsájtva.

A nagynyáradi 53. sz. betétben A + 3. sorszám alatt és 2471/2 hrsz. alatt felvett 265 □-ölnyi szőlőre 182 pengő kikiáltási árban.

A telekkönyvi hatóság az árverésnek Nagynyáradi község-házánál megtartására:

**1935. évi június hó 1. napjának délután fél 5 óráját**

tűzi ki és az árverési feltételeket az 1881: LX. t. c. 150. § a alapján a következőkben állapítja meg:

1. Az árverés alá eső ingatlant a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron eladni nem lehet.

A Nagynyáradi 328. számú betétben felvett ingatlan tekintetében a Mohácsi Mezőgazdasági és Iparbank r. t. legkisebb vételár nélkül árverezhet.

A nagynyáradi 100 és 53. sz. betétben felvett ingatlanok tekintetében Pakusz János és Mohácsi Ipari és Gazdasági Hitelszövetkezet legkisebb vételár nélkül árverezhet, míg Fridrich Péterrel szemben a legkisebb vételárát 3760 pengőben, Országos Magyar Tejszövetkezeti Központtal szemben 3895 pengőben, Krémer A. és Fiai céggel szemben 4371 pengőben, dr. Schmidt Miklóssal szemben 4421 pengőben, Mohácsi Mezőgazdasági és Iparbank r. t. vel szemben 4739 pengőben, Keibl Györggyel szemben 5007 pengőben állapítja meg.

A nagynyáradi 837. sz. betétben felvett ingatlan tekintetében Tendl Györggyel szemben a legkisebb vételárát 967 pengőben, Keibl Jánossal szemben 981 pengőben, Fridrich Péterrel szemben 1975 pengőben, Országos Magyar Tejszövetkezeti Központtal szemben 2111 pengőben, Kramer A. és Fiai céggel szemben 2587 pengőben, dr. Schmidt Miklóssal szemben 2636 pengőben, Mohácsi Mezőgazdasági és Iparbank r. t. vel szemben, 2955 pengőben, Keibl Györggyel szemben 3224 pengőben, dr. Paschke Ferencsel szemben 3273 pengőben állapítja meg.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10<sup>0</sup>/<sub>0</sub>-át készpénzben vagy az 1881: LX. t. c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, hogy a bánatpénznek előleges birói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni (1881: LX. t. c. 147., 150., 170. §§; 1908: LX. t. c. 21. §)

Az aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléká szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni (1908: XLI. 25. §.)

Mohács, 1934 évi december hó 22. napján.

Dr. Hadler s. k. kir. járásbíró.  
A kiadmány hitelül  
**Dárdai Ferenc**  
kiadó.

A mohácsi kir. járásbíró, mint  
telekkönyvi hatóság.

12926/1934. tk. szám.

## Árverési hirdetmény kivonat.

Németbólyi Kölcsonös Segélyző Egylet végrehajtónak özv. Beck Nándorné és Beck György végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság végrehajtási árverést 500 P tőkekövetelés és járuléki behajtása végett a mohácsi kir. járásbíró területén levő Németbóly és Borjád községben fekvő és a németbólyi 484 szu betétben A+1. sorsz. 387/2. hrsz. alatt felvett 98. n. ölnyi ház  $\frac{1}{6}$ -ára 713 P 32 fillér kikiáltási árban,

a borjádi 780. szu betétben A+1 sorsz. 1450/2 hrsz. a. felvett 3 hold 1200 n. ölnyi szántó  $\frac{1}{6}$  ára 2875 P 32 fillér kikiáltási árban.

A telekkönyvi hatóság az árverésnek Németbóly község-házánál megtartására

**1935 május hó 20. napjának délelőtt 9 óráját,**

míg Borjád község-házánál megtartására

**1935 május hó 20. napjának délelőtt 11 óráját tűzi ki**

és az árverési feltételeket az 1881: LX. t. c. 150. § a alapján a következőkben állapítja meg:

1. Az árverés alá eső ingatlant és pedig a házadó alá eső ingatlan kikiáltási ár felénél, egyéb ingatlan a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron eladni nem lehet (1908: XLI. t. c. 26 §.)

A németbólyi 484 sz. betétben felvett ingatlan tekintetében Németbólyi Kölcsonös Segélyző Egylet legkisebb vételár nélkül árverezhet, Schneider Károllyal szemben a legkisebb vételárát 2820 pengőben, dr. Schwarcz Bélával szemben 4920 pengőben, Szalai és Richter céggel szemben 5152 pengőben, dr. Pakusz Gyulával szemben 5639 pengőben, és dr. Tuszenacker Jánossal szemben 5811 pengőben állapítja meg. A borjádi 780. sz. betétben felvett ingatlan tekintetében Németbólyi Kölc. Segélyző Egylet legkisebb vételár nélkül árverezhet, Schneider Károllyal szemben a legkisebb vételárát 2820 pengőben, dr. Schwarcz Bélával szemben 4920 pengőben, dr. Pakusz Gyulával szemben 5213 P. ben és dr. Tuszenacker Jánossal szemben 5364 pengőben állapítja meg.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10<sup>0</sup>/<sub>0</sub>-át készpénzben vagy az 1881: LX. t. c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, hogy a bánatpénznek előleges birói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni (1881: LX. t. c. 147., 150., 170. §§; 1908: LX. t. c. 21. §.)

Az aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléká szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért

ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni (1908: XLI. 25. §.)

Mohács, 1934 évi december hó 10. napján.

Dr. Hadler s. k. járásbíró.

Kiadmány hitelül:  
**Dárdai Ferenc**  
kiadó.

A mohácsi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság.

13349/1934. szám.

## Árverési hirdetmény-kivonat.

Bakó György végrehajtónak Kátoli Mária végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság végrehajtási árverést 320 pengő 23 f tőkekövetelés és járuléki behajtása végett a mohácsi kir. járásbíró területén levő Mohács megyei városban fekvő s a mohácsi 4242 számú betétben A+1. sorsz. 279/2 hrsz. alatt felvett 46 n. ölnyi ház  $\frac{3}{4}$ -ére 1800 pengő kikiáltási árban,

az u. e. betétben A+2 és 3. sorsz. négy erdőilletőség  $\frac{3}{4}$ -ére és egy legelő illetőségre  $\frac{3}{4}$ -ére összesen 18 pengő kikiáltási árban, de az ezen betétben felvett ingatlanok a C. 4. sorsz. alatt Kátoli Fülöp javára bekebelezett kikötményi jog feltétlen fenntartásával.

A telekkönyvi hatóság az árverésnek Mohácson a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében (Szepey tér 1 sz. emelet 1 ajtó) megtartására:

**1935 évi május hó 22. napjának d. e. 9 óráját tűzi ki**

és az árverési feltételeket az 1881: LX. t. c. 150 § a alapján a következőkben állapítja meg:

1. Az árverés alá eső ingatlant s pedig a házadó alá eső ingatlant a kikiáltási ár felénél, egyéb ingatlant a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron eladni nem lehet. (1908: XLI. t. c. 26 § a)

Dr. Auber Tivadar, özv. Schatz Józsefné, Knopfler Bertalan, Bakó György legkisebb vételár nélkül árverezhetnek, míg özv. Galabics Istvánnal szemben a legkisebb vételárát 1028 pengőben állapítja meg.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10<sup>0</sup>/<sub>0</sub>-át készpénzben vagy az 1881: LX. t. c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, hogy a bánatpénznek előzetes birói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni s az árverési feltételeket aláírni (1881: LX. t. c. 147., 150., 170. §§-ai, 1908. évi LX. 21 §.)

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár %-a szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi %-áig kiegészíteni (1908. XLI. t. c. 25. §.)

Mohács, 1934. évi november 21. napján.

Dr. Hadler s. k. kir. járásbíró.

A kiadmány hitelül:  
**Dárdai Ferenc**  
kiadó.